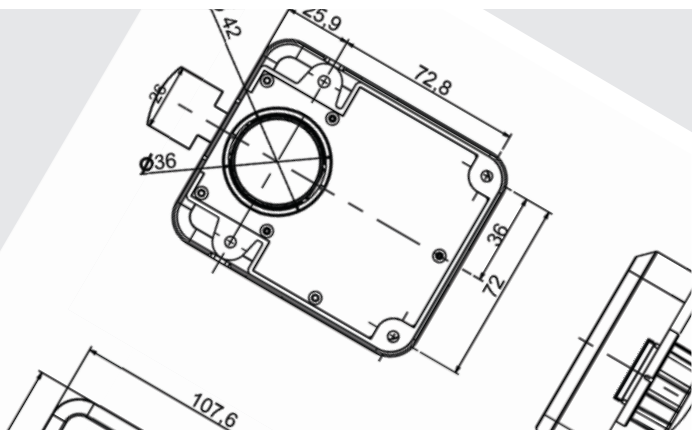


DiLo



MANUALE • INSTALLAZIONE E USO
MANUAL • INSTALLATION & USE

MANUEL • INSTALLATION ET UTILISATION
MANUAL • INSTALACIÓN Y USO

1

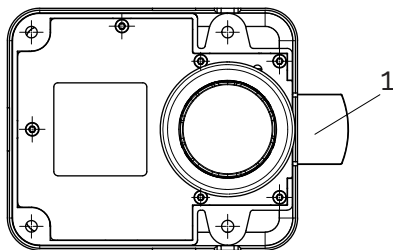
INFORMAZIONI DI PRODOTTO
PRODUCT INFORMATION

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT
INFORMACIÓN DE PRODUCTO

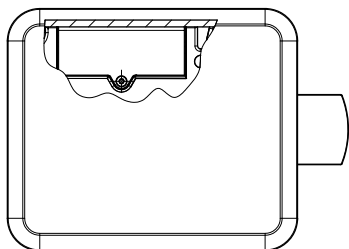
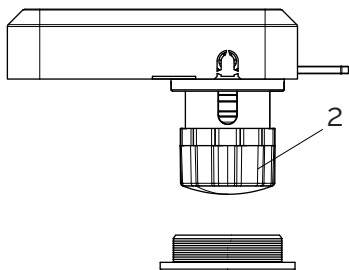
1.1

LEGENDA LEGENDA

LÉGENDE LEYENDA



- 1. Catenaccio | *Bolt*
Pêne | *Cerrojo*
- 2. Pomolo | *Knob*
Bouton | *Pomo*



1.2

SPECIFICHE TECNICHE TECHNICAL DETAILS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo Serratura <i>Lock type</i> Type de serrure <i>Tipo de cerradura</i>	Serratura elettronica per mobile <i>Electronic furniture lock</i> Serrure électronique pour meuble <i>Cerradura electronica para muebles</i>
Applicazioni <i>Applications</i> Applications <i>Aplicaciones</i>	Armadietti, armadi, ecc. <i>Locker, wardrobe, etc.</i> Armoires, placards, etc. <i>Armarios, casilleros, etc.</i>
Adatta per <i>Suitable for</i> Approprié pour <i>Adecuado para</i>	Legno, HPL, metallo, vetro <i>Wood, HPL, metal, glass</i> Bois, HPL, métal, verre <i>Madera, HPL, metal, vidrio</i>
Autenticazione <i>Authentication mode</i> Authentification <i>Autenticación</i>	APP - IOS/Android
Connessione <i>Connection</i> Connexion <i>Conexión</i>	BLE 4.0, SHA-256 criptazione dati <i>BLE 4.0, SHA-256 data encryption</i> BLE 4.0, SHA-256 cryptage données <i>BLE 4.0, SHA-256 cifrado datos</i>
Sistema di chiusura <i>Locking system</i> Système de fermeture <i>Sistema de cierre</i>	Catenaccio o aste <i>Bolt or bars</i> Pêne ou tiges <i>Cerrojo o varillas</i>
Funzionamento <i>Mode of use</i> Opération <i>Operación</i>	Self-service <i>Self-service</i> Self-service <i>Autoservicio</i>
	Privato <i>Privato</i> Privé <i>Privado</i>
Alimentazione <i>Power supply</i> Alimentation <i>Alimentación</i>	Batteria 1×CR123A <i>1×CR123A battery</i> 1 pile CR123A <i>1 × batería CR123A</i>
Vita batteria <i>Battery lifetime</i> Durée de la batterie <i>Duración de la batería</i>	9.000 cicli <i>9.000 times</i> 9 000 cycles <i>9.000 ciclos</i>
Temperatura di funzionamento <i>Working temperature</i> Température de fonctionnement <i>Temperatura de trabajo</i>	-20° - +60°C
Umidità di funzionamento <i>Working humidity</i> Humidité de travail <i>Humedad de trabajo</i>	10% - 85%RH

1.3

CERTIFICAZIONI CERTIFICACIONES

CERTIFICATIONS CERTIFICACIONES

Direttiva 2014/53/EU

Directive 2014/53/EU

Directif 2014/53/EU

Directiva 2014/53/EU

Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti.

References to the relevant harmonised standards applied.

Références aux normes harmonisées pertinentes.

Referencias a las normas armonizadas pertinentes.

Requisiti <i>Requirements</i> Conditions <i>Requisitos</i>	Standard applicati <i>Applied Standards</i> Normes appliquées <i>Normas aplicadas</i>
Art. 3.1(a) Salute <i>Health</i> Santé <i>Salud</i>	EN 50364:2018
Art. 3.1(a) Sicurezza <i>Safety</i> Sécurité <i>Seguridad</i>	EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
Art. 3.1(b) EMC	EN 301 489-1 V2.2.1: 2019-03 (draft) EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03) (draft)
Art. 3.2 Radio <i>Radio</i> Radio <i>Radio</i>	EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

2

INSTALLAZIONE
INSTALLATION

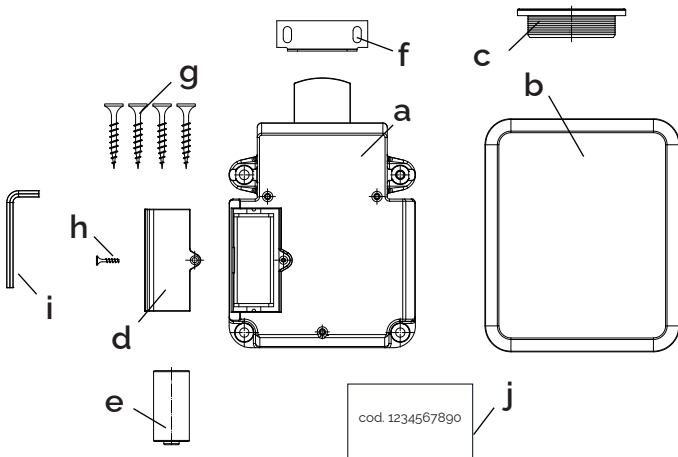
INSTALLATION
INSTALACIÓN

2.1

VERIFICA CONTENUTO CONTENT CHECK

VÉRIFICATION DU CONTENU VERIFICACIÓN DEL CONTENIDO

- a. Serratura | *Lock* | *Serrure* | *Cerradura*
- b. Cover posteriore | *Rear cover* | *Couverture arrière* | *Tapa trasera*
- c. Boccola frontale | *Frontal bush* | *Buisson frontal* | *Casquillo frontal*
- d. Cover porta-batteria | *Battery seat cover*
Couvercle de siège de batterie | *Tapa de asiento de batería*
- e. Batteria CR123A (1 pz) | *Battery CR123A (1 pc)* |
Batterie CR123A (1 pz) | *Batería CR123A (1 ud)*
- f. Controbordo | *Strike* | *Contre plaque* | *Controplaca*
- g. Viti 3,2x15 (4 pc) | *Screw 3,2x15 (4 pc)* | *Vis 3,2x15 (4 pc)* | *Tornillos 3,2x15 (1 ud)*
- h. Vite per cover batteria | *Screw for battery cover* |
Vis pour couvercle de batterie | *Tornillo para tapa de batería*
- i. Chiave per serraggio vite h | *Wrench to tighten the screw h* |
Clé pour serrer la vis h | *Llave para apretar el tornillo h*
- j. Coupon d'installazione | *Installation coupon card* |
Coupon d'installation | *Cupón de instalación*



2.2

STRUMENTI

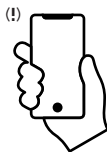
INSTALLATION TOOLS

OUTILS D'INSTALLATION

HERRAMIENTAS



Ø42mm



2.3

PREPARAZIONE

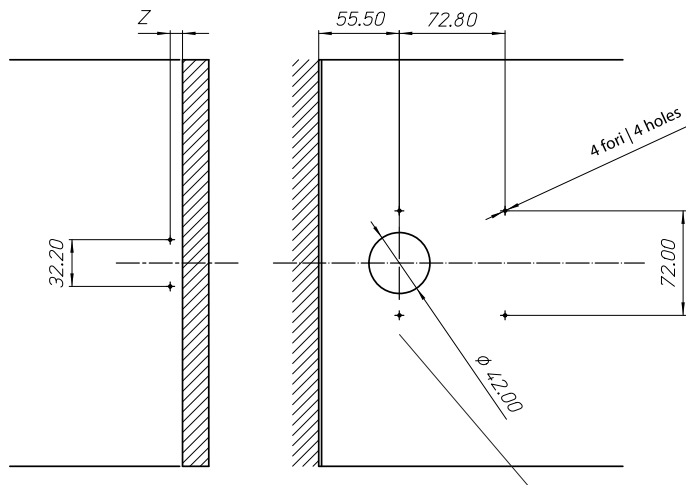
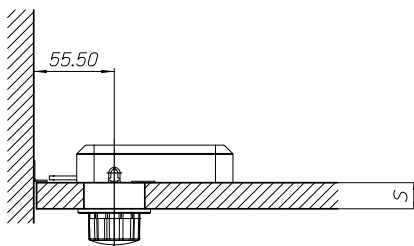
PREPARATION

S (mm)	4 Fori Holes
<13	passante through $\varnothing 4.2$
≥ 13	cieco blind $\varnothing 2$ p.10

Z (mm)	Device ID
8.50	EF31DLSC___A0
13.50	EF31DLSC___A5

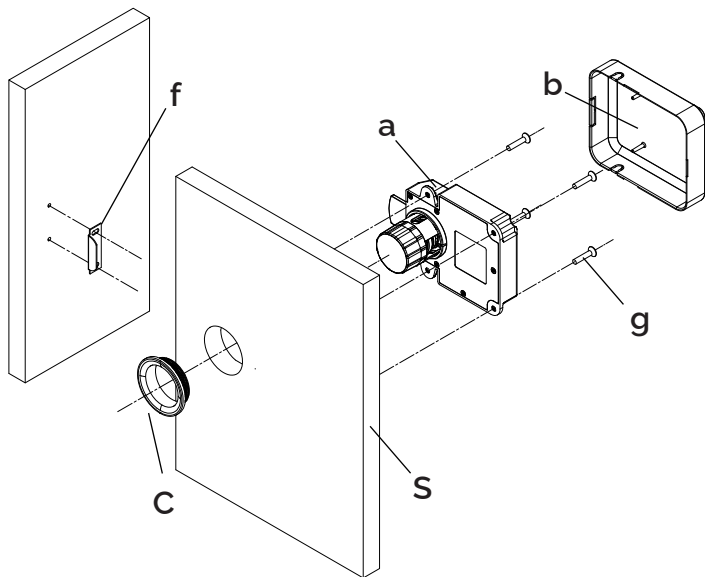
PRÉPARATION

PREPARACIÓN



2.4 INSTALLAZIONE INSTALLATION

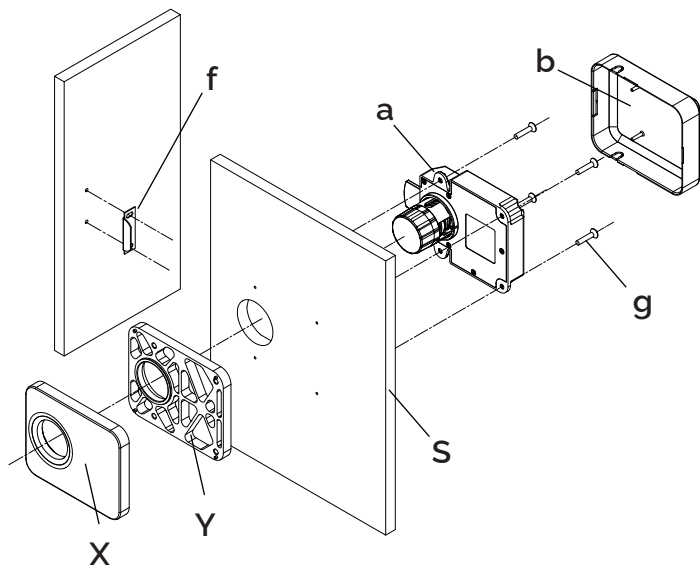
INSTALLATION INSTALACIÓN



S (mm)	C
13	EFBOCCDL__H8 (!)
18+20	EFBOCCDL__H3

(!) OPTIONAL

Optional. Da ordinare separatamente
Optional. To order separately.
Optionnel. A commander séparément.
Opcional. A pedir por separado.



S (mm)	X (!)	Y (!)
<2	EFPLFRODL__H11	EFDISTDL__H9
6-7	EFPLFRODL__H11	EFDISTDL__H4
8	EFPLFRODL__H11	EFDISTDL__H2
10÷12	EFPLFRODL__H11	

(!) OPTIONAL

Optional. Da ordinare separatamente

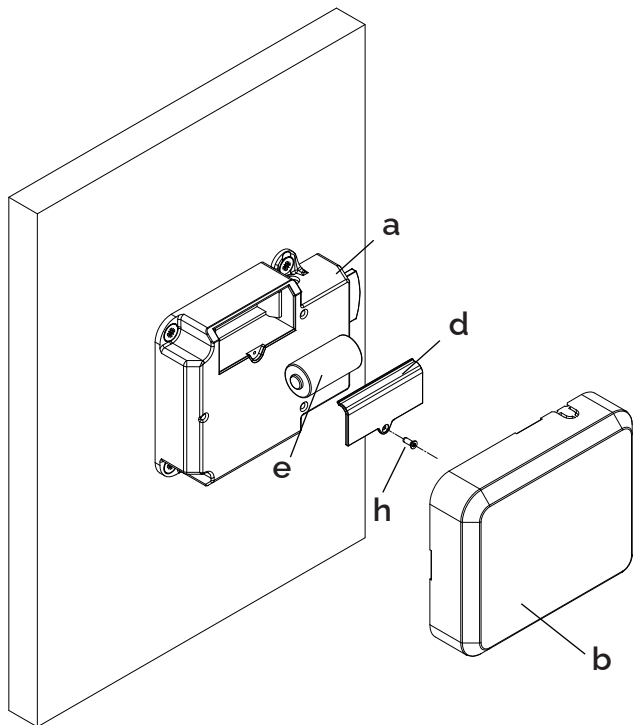
Optional. To order separately.

Optionnel. A commander séparément.

Opcional. A pedir por separado.

2.5
ALIMENTAZIONE
POWER SUPPLY

ALIMENTATION
ALIMENTACIÓN



USO DELL'APP
USE OF THE APP

UTILISATION DE L'APPLI
USO DE LA APLICACIÓN



ATTENZIONE: è necessario registrarsi per visualizzare i video tutorial.
ATTENTION: you need to register in order to view the video tutorials.
ATTENTION: l'inscription est obligatoire pour visionner les vidéos.
ATENCIÓN: es necesario registrarse para ver los videotutoriales.

3

CONFIGURAZIONE
CONFIGURATION

CONFIGURATION
CONFIGURACIÓN



3.1 **INIZIALIZZAZIONE** *INITIALIZATION*

INITIALISATION *INICIALIZACIÓN*

1. Installa sul tuo smartphone l'app AliA Cloud da Play Store o App Store.
2. Premi il tasto "Installa", inserisci il codice coupon (j) e registrati.
3. Configura il DiLo e la sua modalità di utilizzo:

Private Mode

Il DiLo funzionerà in modalità NC (normalmente chiuso). Solo il proprietario, o chi riceverà da lui una chiave di utilizzo, potrà utilizzare il DiLo.

Self service

Modalità applicabile solo a gruppi di DiLo che dovranno essere organizzati sotto un unico Portachiavi. I DiLo funzioneranno in modalità NA (normalmente aperto). Solo chi riceverà dal proprietario la chiave di utilizzo del Portachiavi potrà utilizzare qualsiasi di questi DiLo, ma non più di uno alla volta.

- 1. Install the AliA Cloud app on your smartphone from the Play Store or App Store.*
- 2. Press the "Install" button, enter the coupon code (j) and register.*
- 3. Configure DiLo and the use mode:*

Private Mode

DiLo will operate in NC (normally closed) mode. Only the owner, or whoever receives a usage key from the owner, will be able to use DiLo.

Self service

This mode is applicable only to DiLo in groups that must be pre-organized under a single Keychain. Dilo will operate in NA (normally open) mode. Only who receives the key of the Keychain from the owner will be able to use any DiLo in the group, but just one at a time.

1. Installez l'application AliA Cloud sur votre smartphone depuis le Play Store ou l'App Store.
2. Appuyez sur le bouton "Installer", entrez le code promo (j) et enregistrez-vous.
3. Configurer le DiLo et comment l'utiliser :

Mode privé

Le Dilo fonctionnera en mode NC (normalement fermé). Seul le propriétaire, ou celui qui reçoit une clé d'utilisation de sa part, pourra utiliser le DiLo.

En libre service

Mode applicable uniquement aux groupes DiLo qui doivent être organisés sous un seul trousseau. DiLo fonctionnera en mode NA (normalement ouvert). Seuls ceux qui reçoivent la clé pour utiliser le porte-clés du propriétaire pourront utiliser l'un de ces DiLos, mais pas plus d'un à la fois.

1. *Instale la aplicación AliA Cloud en su teléfono desde Play Store o App Store.*
2. *Presione el botón "Instalar", ingrese el código de cupón (j) y regístrese.*
3. *Configure DiLo y cómo usarlo:*

Modo privado

Dilo funcionará en modo NC (normalmente cerrado). Solo el propietario, o quien reciba de él una clave de uso, podrá utilizar DiLo.

Autoservicio

Modo aplicable solo a grupos de DiLo que deben estar organizados bajo un solo Llavero. DiLo funcionará en modo NA (normalmente abierto). Solo aquellos que reciban del propietario la clave para usar el Llavero, podrán usar cualquier DiLo, pero no más de uno a la vez.



3.2.1

ASSEGNAZIONE CHIAVE DI ACCESSO | CODICE

ACCESS KEY GRANTING | CODE

ATTRIBUTION DES CLES D'ACCES | CODE

ASIGNACIÓN DE LLAVE DE ACCESO | CÓDIGO

Private Mode

1. Apri l'app AliA.
2. Accedi alle impostazioni di DiLo trascinando a destra il tasto presente nella home.
3. Seleziona "Invita utente" e invia la chiave all'utente prescelto.
4. L'utente che riceve l'invito dovrà installare l'app AliA e registrarsi. A questo punto, nella home compare il tasto di utilizzo di DiLo.

Self service

5. Apri l'app AliA.
6. Accedi alle impostazioni del Portachiavi da Menu Generale > Gruppi di serrature
7. Seleziona "Utenti" e invia la chiave all'utente prescelto.
8. L'utente che riceve l'invito potrà installare l'app AliA e registrarsi. A questo punto, nella home compare il tasto di utilizzo di DiLo.

Private Mode

1. *Open the AliA app.*
2. *Access DiLo settings by swipping to the right the button on the home.*
3. *Select "Invite user" and send the key to the chosen user.*
4. *The user who receives the invitation will be able to install the AliA app, register. At this point, the DiLo button will appear on the home.*

Self service

5. *Open the AliA app.*
6. *Access the Keychain settings from the General Menu> Group of Locks.*
7. *Select "Users" and send the key to the chosen user.*
8. *The user who receives the invitation will be able to install the AliA app and register. At this point the key to use the Keychain appers in the home.*

Mode privé

1. Ouvrez l'application AliA.
2. Accédez aux paramètres DiLo en faisant glisser vers la droite le bouton correspondant sur la page d'accueil.
3. Sélectionnez "Inviter un utilisateur" et envoyez la clé à l'utilisateur choisi.
4. L'utilisateur qui reçoit l'invitation pourra installer l'application AliA et s'enregistrer. Le bouton DiLo apparaît sur la page d'accueil.

En libre service

5. Ouvrez l'application AliA.
6. Accédez aux paramètres du trousseau à partir du Menu Général> Groupe de serrures.
7. Sélectionnez "Utilisateurs" et envoyez la clé à l'utilisateur choisi.
8. L'utilisateur qui reçoit l'invitation pourra installer l'application AliA et s'enregistrer. Le bouton DiLo apparaît sur la page d'accueil.

Modo privado

1. *Abra la aplicación AliA.*
2. *Acceda a la configuración de DiLo arrastrando el botón correspondiente hacia la derecha en la pagina de inicio.*
3. *Seleccione "Invitar usuario" y envíe la clave al usuario elegido.*
4. *El usuario que reciba la invitación podrá instalar la aplicación AliA y registrarse. El botón DiLo se visualiza en la pagina de inicio.*

Autoservicio

5. *Abra la aplicación AliA.*
6. *Accede a la configuración del Llaverero desde el Menú General> Grupo de cerraduras.*
7. *Seleccione "Usuarios" y envíe la clave al usuario elegido.*
8. *El usuario que reciba la invitación podrá instalar la aplicación AliA y registrarse. El botón DiLo se visualiza en la pagina de inicio.*

4

UTILIZZO

USE

UTILISATION

USO



4.1

CHIUSURA CLOSURE

FERMETURE CIERRE

Private Mode

1. Chiudi l'anta del locker.
2. Ruota il pomolo (2) di 180° per far avanzare il catenaccio e bloccare l'anta.
3. Premi il pomolo fino in fondo e tienilo premuto fino al segnale acustico o finchè resta bloccato.

Self service

1. Apri l'app AliA, scansiona l'apposito QR posto sull'anta e segui le istruzioni sullo smartphone.

Private Mode

1. *Close the locker door.*
2. *Rotate the knob (2) by 180 ° to advance the bolt and lock the door.*
3. *Press the knob all the way down and keep it pressed until the beep or as long as it is blocked.*

Self service

1. *Open the AliA app, scan the appropriate QR on the door and follow the instructions on the smartphone.*

Mode privé

1. Fermez la porte du casier.
2. Tourner le bouton (2) de 180° pour faire avancer le pêne et verrouiller la porte.
3. Appuyez à fond sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'au bip ou tant qu'il reste bloqué.

En libre service

1. Ouvrez l'application AliA, scannez le QR approprié sur la porte et suivez les instructions sur le smartphone.

Modo privado

1. *Cierre la puerta del casillero.*
2. *Gire el pomo (2) 180° para avanzar el pestillo y bloquear la puerta.*
3. *Presione el pomo hasta el fondo y manténgalo presionado hasta que suene el pitido o mientras permanezca bloqueado.*

Autoservicio

1. *Abra la aplicación AliA, escanee en la puerta el código QR apropiado y siga las instrucciones en el teléfono.*

4.2

APERTURA OPEN

OUVERTURE APERTURA

Private Mode

1. Posizionati di fronte a DiLo.
2. Apri l'app AliA e premi il relativo pulsante nella home page.
3. Ruota il pomolo (2) di 180° per far arretrare il catenaccio.
4. Aprire la porta dell'armadietto.

Self service

1. Posizionati di fronte a DiLo.
2. Apri l'app AliA e premi il relativo pulsante nella home page oppure scansiona il QR posizionato sulla porta.

Private Mode

1. Position yourself in front of the DiLo.
2. Open the AliA app and press the relevant button on the home page.
3. Turn the knob (2) out of 180 ° to move the bolt back.
4. Open the door of the locker.

Self service

1. Position yourself in front of the DiLo.
2. Open the AliA app and press the relevant button on the home page or Scan the QR placed on the door.

Mode privé

1. Positionnez-vous devant le DiLo.
2. Ouvrez l'application AliA et appuyez sur le bouton correspondant sur la page d'accueil.
3. Tournez le bouton (2) de 180° pour reculer le pêne.
4. Ouvrez la porte du casier.

En libre service

1. Positionnez-vous devant le DiLo.
2. Ouvrez l'application AliA et appuyez sur le bouton correspondant sur la page d'accueil ou scannez le QR placé sur la porte.

Modo privado

1. Colóquese frente al DiLo.
2. Abra la aplicación AliA y presione el botón correspondiente en la página de inicio.
3. Gire la perilla (2) de 180 ° para mover el cerrojo hacia atrás.
4. Abra la puerta del casillero.

Autoservicio

1. Colóquese frente al DiLo.
2. Abra la aplicación AliA y presione el botón correspondiente en la página de inicio o escanea el QR colocado en la puerta.

4.3 FAQ

Qual è la modalità di fabbrica della serratura?

La serratura è predisposta di fabbrica per funzionare in modalità Private.

What is the lock factory mode?

The lock is factory set to work in Private mode.

Quel est le mode d'usine de la serrure ?

La serrure est réglée en usine pour fonctionner en mode Privé.

¿Cuál es el modo de fábrica de la cerradura?

La cerradura está configurada de fábrica para funcionar en modo Privado.

Cosa succede a DiLo se rimuovo o sostituisco la batteria?

Nulla. DiLo mantiene tutti i parametri di configurazione.

What happens to DiLo if the battery is removed or replaced?

Nothing. DiLo keeps the configuration.

Que se passe-t-il a DiLo si je retire ou remplace la batterie ?

Rien. DiLo conserve tous les paramètres de configuration.

¿Qué pasa a DiLo si quito o cambio la pila?

Nada. DiLo mantiene todos los parámetros de configuración.

Cosa succede quando la batteria è scarica?

DiLo ti segnala tramite l'app quando la batteria si sta scaricando. Se la carica della batteria è al disotto della soglia di sicurezza, DiLo non consente la chiusura. Quando la batteria è completamente scarica, la serratura rimane nella condizione in cui è stata lasciata.

What happens when the battery is low?

DiLo notifies you via the app when the battery is running low. If the battery charge is below the safety threshold, DiLo does not allow the closing. When the battery is completely discharged, the lock remains in the condition it was left in.

Que se passe-t-il lorsque la batterie est faible ?

DiLo vous avertit via l'application lorsque la batterie est faible. Si la charge de la batterie est inférieure au seuil de sécurité, DiLo n'autorise pas la fermeture. Lorsque la batterie est complètement déchargée, la serrure reste dans l'état dans lequel elle a été laissée.

¿Qué pasa cuando la batería están baja?

DiLo te notifica a través de la aplicación cuando la batería se está agotando. Si la carga de la batería está por debajo del umbral de seguridad, DiLo no permite el cierre. Cuando la batería está completamente descargada, la cerradura permanece en el estado en que se dejó.

Cosa succede se perdo la chiave d'accesso?

La chiave utente impostata non subisce alcuna modifica ed è valida.

What happens if I lose my access key?

The user key already set does not undergo any changes and it is valid.

Que se passe-t-il si je perds ma clé d'accès ?

La clé utilisateur définie n'est pas modifiée et elle est valide.

¿Qué sucede si pierdo mi llave de acceso?

La llave de usuario establecida no se cambia y se queda válida.

É necessaria una connessione internet per azionare DiLo?

No. Internet è necessario solo per attivare la chiave. Una volta attiva funziona solo con Bluetooth BLE.

Is an internet connection required to operate DiLo?

No. Internet is necessary only to activate the key. Once activated, it works via Bluetooth BLE.

Une connexion Internet est-elle nécessaire pour faire fonctionner

DiLo ? Non. Internet n'est nécessaire que pour activer la clé. Une fois activé, elle fonctionne uniquement avec Bluetooth BLE.

¿Se requiere una conexión a Internet para operar DiLo?

No. Solo se necesita Internet para activar la llave. Una vez activada, funciona solo con Bluetooth BLE.

Quali smartphone sono compatibili con DiLo?

Qualsiasi smartphone con sistema operativo Android e iOS. Verifica nel sito alia-cloud.com la versione compatibile.

Which smartphones are compatible with DiLo?

Any smartphone with Android and iOS operating system. Check the compatible version on the alia-cloud.com website.

Quels smartphones sont compatibles avec DiLo ?

Tout smartphone avec système Android et iOS. Vérifiez la version compatible sur le site alia-cloud.com.

¿Qué teléfonos inteligentes son compatibles con DiLo?

Cualquier smartphone con sistema operativo Android e iOS. Consulta la versión compatible en la web alia-cloud.com.

Che cosa succede se il proprietario di DiLo perde o deve cambiare il dispositivo su cui è installata l'app Alia?

E' sufficiente reinstallare la app su un nuovo smartphone e fare login con le proprie credenziali per ritrovare tutte le serrature a lui associate.

What happens if the DiLo owner loses or has to change the device on which the Alia app is installed?

Simply reinstall the App on a new smartphone and input the login credentials to find all the locks associated with the owner.

Que se passe-t-il si le propriétaire DiLo perd ou doit changer l'appareil sur lequel l'appli Alia est installée ?

Réinstallez simplement l'appli sur un nouveau smartphone et connectez-vous avec vos informations d'identification pour trouver toutes les serrures qui y sont associées.

¿Qué sucede si el propietario de DiLo pierde o tiene que cambiar el dispositivo en el que está instalada la aplicación Alia?

Simplemente reinstale la aplicación en un nuevo teléfono e inicie sesión con sus credenciales para encontrar todas las cerraduras asociadas con ella.

Che cosa succede se chi ha ricevuto l'invito perde o deve cambiare il dispositivo su cui è installata l'app Alia?

E' sufficiente reinstallare la app su un nuovo smartphone e fare login con le proprie credenziali per ritrovare tutte le serrature a lui associate.

What happens if the person who received the invitation loses or has to change the device on which the Alia app is installed?

Simply reinstall the App on a new smartphone and input the login credentials to find all the locks associated with that person.

Que se passe-t-il si la personne qui a reçu l'invitation perd ou doit changer d'appareil sur lequel l'appli Alia est installée ?

Réinstallez simplement l'appli sur un nouveau smartphone et connectez-vous avec vos identifiants pour retrouver toutes les serrures qui y sont associées.

¿Qué sucede si la persona que recibió la invitación pierde o tiene que cambiar el dispositivo en el que está instalada la aplicación Alia?

Simplemente reinstale la aplicación en un nuevo teléfono inteligente e inicie sesión con sus credenciales para encontrar todos los candados asociados con ella.

4.4

SMALTIMENTO DISPOSAL

MISE AU REBUT DISPOSICIÓN



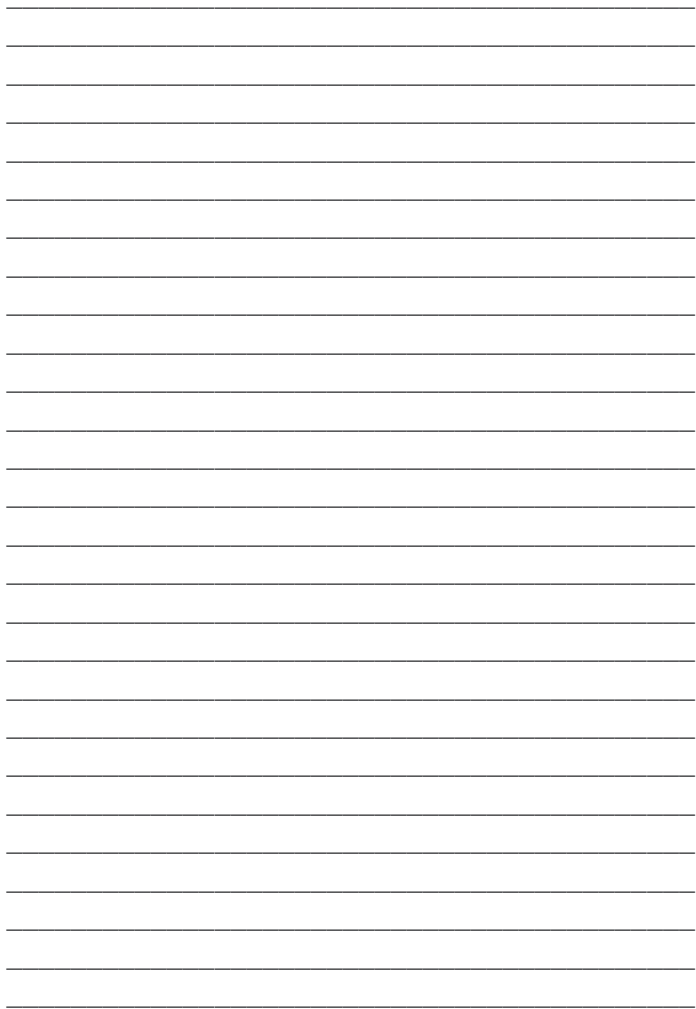
Devono essere prese precauzioni speciali per smaltire in sicurezza questo prodotto. Questa marcatura indica che il prodotto in UE non può essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire danni ambientali o danni alla salute umana causati da uno smaltimento inappropriato

dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse, si prega di riciclare responsabilmente. Si consiglia di contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

Special precautions must be taken to safely dispose this product. This marking indicates that the product may not be discharged with other domestic waste in the EU. To prevent environmental damages or harm to human health caused by inappropriate waste disposal, and to promote sustainable reuse of resources, please recycle responsibly. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Des précautions particulières doivent être prises pour éliminer ce produit en toute sécurité. Ce marquage indique que le produit dans l'UE ne peut pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir les dommages environnementaux ou les dommages à la santé humaine causés par une élimination inappropriée des déchets et pour promouvoir la réutilisation durable des ressources, veuillez recycler de manière responsable. Il est conseillé de contacter les autorités locales pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

Se deben tomar precauciones especiales para desechar este producto de manera segura. Esta marca indica que el producto en la UE no se puede desechar con otros residuos domésticos. Para evitar daños al medio ambiente o daños a la salud humana causados por la eliminación inadecuada de desechos y para promover la reutilización sostenible de los recursos, recicle de manera responsable. Es aconsejable ponerse en contacto con la autoridad local para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano.



MERONI SERRATURE

Serrature Meroni S.p.A.
via Valsorda snc, S.P. 40
Inverigo (CO) - Italia
t: +39 031 6949301
e: marketing@serme.it
w: serraturemeroni.it
w: alia-cloud.com

Cerrajera Valenciana S.A
Islas Canarias 29
P.I. Fuente del Jarro
46988 Paterna – Valencia
t: +34 96 1325395
e: cerraval@cerraval.es
w: cerraval.es